

VASTAUKSET RALPH V. BARNESIN KYSYMYKSIIN

toukokuun 3 pnä 1932

1. **Kysymys.** Eräissä amerikkalaisissa piireissä har-
kitaan nykyään hyvin vilkkaasti epävirallisen ame-
rikkalaisen kauppaedustajan lähettämismahdollisuutta
Moskovaan mukanaan asiantuntijaryhmä myötävaikut-
tamaan läheisempien kauppayhteyksien aikaansaami-
seen Yhdysvaltojen ja Neuvostoliiton välillä. Miten
Neuvostohallitus suhtautuisi tällaiseen mahdollisuu-
teen?

Stalin. Neuvostoliitto ottaa yleensä mielihyvin vas-
taan kauppaedustajia ja asiantuntijoita muista maista,
joilla on normaalit suhteet sen kanssa. Mitä Pohjois-
Amerikan Yhdysvaltoihin tulee, niin luulen, että
Neuvostohallitus suhtautuisi myönteisesti tämän-
luontoiseen aloitteeseen.

2. **Kysymys.** Jos eräät Atlantin valtameren tuolla
puolen olevista esteistä, jotka haittaavat neuvostoliit-
tolais-amerikkalaisen kaupan määrällistä laajenemista,
poistettaisiin, niin miten suuri likipitäen voisi olla
niiden tilausten määrä, jotka Neuvostoliitto voisi
sijoittaa Amerikkaan?

Stalin. Etukäteen on vaikea sanoa numeroa joutu-
matta erehdyksen vaaraan. Joka tapauksessa Neuvosto-

liiton kasvavat tarpeet ja Pohjois-Amerikan Yhdysvaltojen teollisuuden äärettömät mahdollisuudet antavat kaikki perusteet olettamukselle, että tilausten määrä voisi kasvaa moninkertaisesti.

3. **Kysymys.** Eräissä Amerikan vastuunalaisissa piireissä on olemassa sellainen täysin määrätty käsitys, että Neuvostoliiton ja Amerikan hallituksen reagoimisessa Kauko-Idän tapahtumiin viimeisten seitsemän kuukauden aikana on ilmennyt selvää yhdenmukaisuutta, ja että sen vuoksi Neuvostojen ja Amerikan politiikan välillä on nyt yleensä vähemmän eroavaisuutta kuin tähän asti.

Mikä on Teidän mielipiteenne tästä asiasta?

Stalin. On mahdotonta sanoa mitään määrättyä, sillä valitettavasti on hyvin vaikea saada selville Pohjois-Amerikan Yhdysvaltojen Kauko-Idän politiikan olemusta. Mitä Neuvostoliittoon tulee, niin se noudattaa ja tulee edelleenkin noudattamaan rauhan säilyttämisen järkkymätöntä politiikkaa niin Japanin kuin myöskin Mantshurian ja yleensä Kiinan suhteen.

4. **Kysymys.** Teidän maanne ja minun maani välillä on suurta eroavaisuutta, mutta on myöskin ilmeistä yhtäläisyyttä. Kummallakin on ääretön alue, jolla ei ole sellaisia esteitä kaupankäynnille kuin tullirajat. Tylsät perinnäistavat häiritsevät tietenkin vähemmän taloudellista toimintaa Neuvostoliitossa ja Yhdysvalloissa kuin muissa ensiluokan valtioissa. Teollistamisprosessi Neuvostoliitossa muistuttaa enemmän tätä samaa prosessia Yhdysvalloissa kuin muissa, Länsi-Euroopan valtioissa. Edellisessä kysymyksessä minä jo sanoin, että useissa tapauksissa ei Moskovan ja Washingtonin politiikka eroa toisistaan niin paljon

kuin voisi luulla. Kaikesta ilmeisestä eroavaisuudesta huolimatta Amerikan ja Neuvostoliiton kansojen välillä on vihdoin epäilemättä syvää sympatiam. Kun otetaan huomioon nämä tosiasiat, niin eikö kummankin kansan mieltä voitaisi saada vakuuttuneeksi siitä, että näiden kahden maan välillä ei pitäisi tapahtua milloinkaan eikä minkäänlaisissa olosuhteissa aseellista yhteenottoa?

Stalin. Ei ole mitään sen helpompaa kuin saada molempien maiden kansat vakuuttuneiksi toistensa tuhoamisen vahingollisuudesta ja rikoksellisuudesta. Mutta rauhan ja sodan kysymyksiä eivät valitettavasti aina ratkaise kansat. Olen varma siitä, että Pohjois-Amerikan Yhdysvaltojen kansanjoukot eivät halunneet sotaa Neuvostoliiton kansoja vastaan vuosina 1918—19. Se ei kuitenkaan estänyt Pohjois-Amerikan Yhdysvaltojen hallitusta hyökkäämästä Neuvostoliiton kimppeen v. 1918 (yhdessä Japanin, Englannin ja Ranskan kanssa) ja jatkamasta sotilaallista interventiota Neuvostoliittoa vastaan aina vuoteen 1919 asti. Mitä Neuvostoliittoon tulee, niin tuskin tarvinnee vielä todistaa, että niin Neuvostoliiton kansat kuin myöskin Neuvostoliiton hallitus haluavat, että „näiden kahden maan välillä“ ei tapahtuisi „milloinkaan eikä minkäänlaisissa olosuhteissa aseellista yhteenottoa“.

5. **Kysymys.** Amerikassa on levitetty ristiriitaisia tiedonantoja toisen viisivuotissuunnitelman todellisesta luonteesta. Onko totta, että vuoden 1933 tammikuun 1 päivän ja vuoden 1937 lopun välisenä aikana tullaan neuvostoväestön jokapäiväisiä tarpeita tyydyttämään suuremmissa mitassa kuin tähän asti? Toisin sanoen,

tullaanko kevyttä teollisuutta kehittämään todellakin suuremmissa mittasuhteissa kuin tähän asti?

Stalin. Kyllä, kevyt teollisuus tulee kehittymään paljon suuremmissa mittasuhteissa kuin tähän asti.

Julkaistaan ensi kertaa